



Biblioteca Nacional  
MONTEVIDEO

295

(PORTE PAGO)

Nº 6199

AÑO

MINAS, MAYO 1 DE 1904

NÚM. 345

# EL CRIOLLO

SEMANARIO GAUCHESCO Y DE COSAS PUEBLERAS

Satírico, noticioso y otras hierbas

(PUBLICACIÓN DE MAYOR CIRCULACIÓN EN EL DEPARTAMENTO)

**“NO HACE LIGA CON NINGUN PARTIDO.”**

PROPIETARIO - ADMINISTRADOR

Marcelino E. Pereira

CAPATÁZ

Pánfilo Mercera

Soy EL CRIOLLO de la tierra  
Donde nació Lavalleja;  
Soy el que quiere pareja  
La ley, porque ódia la guerra.  
Soy el que de sí destierra  
Las intrigas del partido;  
Soy aquél que siempre ha sido  
Lial amigo del paisano  
Y tiene pronta la mano  
Pa tenderla al desvalido.

Soy el que el domingo vá  
De rancho en rancho cantando;  
El que vive pregonando  
Nuestra santa libertá;  
Soy el que ama al chiripá  
Y no olvida el cimarrón;  
El que no falta en riunión  
Que el paisanaje se encuentra;  
Soy el gaucho que ande dentra  
Va mostrando el corazón.

## COIMA

### EN EL PUEBLO

Año adelantado	\$ 2.30
Semestre adelantado	» 1.20
Mensualidad ordinaria	» 0.20

### EN CAMPAÑA

Año adelantado	\$ 2.50
Semestre adelantado	1.25
Mensual adelantado	0.25

ADMINISTRACION É IMPRENTA:

CEBOLLATÍ ESQ. TREINTA Y TRES

Se reciben órdenes por Teléfono Local n.º 102.



SRA. ADELINA PÉREZ.

## LA EMULSION DE SCOTT LEGITIMA

Es un excelente alimento respiratorio que ejerce una influencia especial sobre la inflamación de la garganta y de los bronquios y de todo el área de los pulmones. Es la única cura segura y positiva de todas las formas catarrales, toses, bronquitis crónicas y afecciones de los pulmones. Cuando todos los otros recursos fallan, la Emulsión de Scott cura esas penosas dolencias y devuelve al cuerpo las fuerzas y salud, lo que le ha valido el ser reconocida como

### El Rey de los Reconstituyentes

La Sra. Adelina Pérez, de Montevideo, Uruguay, escribe:

"Hace como dos años sufí un ataque de Influenza que más tarde se agravó en una Bronquitis Pulmonar crónica, que me redujo á un estado seriamente delicado. Despues de haber experimentado con todo, fuí aconsejada de tomar la Emulsión de Scott y al fin de dos meses de uso tuve la dicha de verme restablecida completamente de tan pensosa enfermedad."



La Emulsión de Scott Legítima es la única Emulsión de aceite de hígado de bacalao que no se separa, ni se enrancia, ni fermenta en el estómago de los enfermos. La única que se conserva siempre fresca y agradable y la única recetada por todos los médicos del mundo.

Ninguna es legítima si no lleva la marca del "Hombre con el pescado á cuestas".

Las Tabletas de Crecsota de Scott & Bowne tomadas juntamente con la Emulsión de Scott forman el mejor tratamiento médico de la tuberculosis en todos sus grados.

SCOTT & BOWNE, Químicos, NUEVA YORK.

# El Criollo

PERIÓDICO GAUCHESCO Y DE COSAS PUEBLERAS; HUMORÍSTICO, NOTICIOSO Y OTRAS HIERBAS

**«No hace liga con ningún partido»**

Propietario-Administrador  
MARCELINO I. PEREIRA

APARECE LOS DOMINGOS

Capatáz  
PÁNFILO MOREIRA

## Prima á los Suscriptores

TODA PERSONA QUE ABONE UN AÑO DE SUSCRIPCIÓN ADELANTADA Á «EL CRIOLLO» SERÁ OBSEQUIADA CON UNO DE LOS SIGUIENTES REGALOS QUE RECLAMARÁ EN LA ADMINISTRACIÓN DE ESTE PERIÓDICO:

- 100 tarjetas de visita, finas.
- 100 sobres comerciales, con membrete.
- 100 hojas papel comercial, con membrete
- 100 tarjetas comerciales.
- 100 tarjetas profesionales.

## EVOLUCIÓN

### Para «El Criollo»

—Oh!, mi querido Pablo! ¿Tú por aquí? ¿Que inmenso placer! ¿Y tu familia? ¿Y....?

—Gran Dios! ¿Eres tú, incomparable Pituco? ¿Cómo estás?

—Ah, querido! Aquí me tienes expiando no sé que pecados que no he cometido, languideciendo, perseguido por la adversidad. Mira mi rauda indumentaria que te dará idea aproximada de mi precaria situación....

—El mundo es ingrato, pero un hombre como tú, querido Pituco, no puede encontrarse en situaciones precarias. ¿Acaso tú no eres un escritor de talento, Pituco, un genuino talentazo que la posteridad...

—¡Calla, Pablo querido, que estás poniendo el dedo en mis llagas! No renueves mis dolores y con ellos mi aversión al mundo, á la humanidad, recordando mis condiciones de talento en pugna con mi situación calamitosa. El mundo está degenerado, completamente echado á perder. La virtud y la justicia son un mito. Nadie reconoce el talento de un hombre

que lo posee realmente, y en cambio, se rinde humillante homenaje á la ignorancia y á la imbecilidad de los que poseen el oro á puñados y viven en la opulencia; solo prospera el hombre desprovisto de dignidad y de escrupulos, el pedante y el servil. ¡Qué desconsoladora injusticia impera en esta triste humanidad en decadencia! ¿Por qué habremos venido al mundo los hombres de talento, de elevados sentimientos, y de ingenio preclaro, como sin duda somos yo y tú? Pues para sufrir, no hay duda....

—Yo no sufró, querido Pituco...

—Lo creo, y eres feliz; pero tú eres una excepción, y el hecho palpable, como ya he dicho, es que el mundo está perdido, corrompido; estamos retrocediendo....

—Mira, Pituco, entrémos en este restaurante. ¿Quieres acompañarme á comer?

—Con mucho gusto, querido Pablo; yo no puedo contrariar al único amigo que se mantiene imperturbablemente digno, cuando todo sentimiento noble y toda virtud naufraga en este mundo ingrato y corrompido; á un amigo leal como tú que hace cumplida justicia á mis méritos indiscutibles; ¿y como rehusarme después de tantos años que no experimentaba el placer de verte? Sentémonos y comamos, querido. Pues, como te iba diciendo, el mundo está perverso, insoportable...

—Permíteme, querido Pituco; ¡eh, mozo! Sirvenos un almuerzo abundante y buen vino.

—Al instante, caballeros.

—Prosigue, querido Pituco...

—Pues sí, como te decía, solo el hombre ignorante y servil prospera hoy dia, y á que humillantes condiciones! Pero no hay vueltas que darle: ya lo ves, el talento y la virtud son palabras huertas, vanas, tristes accesorios de la hipocresía humana! No hay más que un

Dios y este Dios es el dinero, y á él se prostran con vergonzante servilismo las generaciones presentes; pero comamos, Pablo...

—Sí, comamos, Pituco.

(Larga pausa en que ambos amigos comen con delicia. Despues vuelve á tomar la palabra el ilustre Pituco y prosigue:)

—Dios ilumine á las generaciones futuras y permita que del vientre de alguna santa mujer salga un filántropo que dignifique un poco á la humanidad y la ponga en vías auspiciosas de completa regeneración. Querido Pablo, brindemos por la regeneración de la raza humana y por el progreso arrollador que todo lo avasalla y engrandece...

—Conforme, Pituco; brindemos por la perfección humana! ¿Comiste?

—Yo he comido opíparamente, Pablo querido...

—Es natural, tendrías apetito...

—Sí, acrecentado por el placer de comer en tu compañía.

—Bien; ya viene el café. Luego fumaremos un buen cigarro y entonces será llegado el momento que con gran pesar te diga: hasta otra vista, querido Pituco....

—¡Cuán ligero se desliza el tiempo cuando se está en grata compañía! ¡Cuán agradable me ha sido tu inesperado encuentro! ¡Oh, hay que reconocer que el mundo tiene sus gratas sorpresas y sus grandes atractivos! ¡Oh, el mundo, el mundo, querido!... Pensar que hay imbéciles que hallan escabrosa la tierra y amarga la vida! Infelices! Figurate tú cuanta imbecilidad humana, cuanto excepticismo ridículo y estúpido cuando todo es grato y nos sonrie á nuestro alrededor! ¡No reconocer la belleza de la creación, los múltiples encantos y halagos de la vida y el proscenio vasto y expléndido de la tierra, donde aquella se desarrolla en sus infinitas manifestaciones! ¡Oppime el corazón pensar que el hombre, ser dotado de inteligencia y raciocinio y sentidos para percibir todo lo bello, pueda muchas veces despreciar y encontrar difícil y cruel la vida y blasfemar contra el divino Hacedor de todo lo creado. Es inconcebible que existan estas aberraciones humanas, querido Pablo.

Por donde quiera que dirijamos la vista y el pensamiento no vemos más que la obra inmensa y moravillosa del Todopoderoso, llena de bellezas y de encantos que conmueven el alma y deleitan los sentidos provocando un himno de gratitud al Creador. ¿No es verdad, Pablo?

—Ciertísimo, evidente, incontestable, querido Pituco.

—La tierra, molécula flotante en el espacio que nos presta dulce albergue, tiene sus ríos y sus mares que nos trasportan de un punto á otro, á nuestro entero capricho; tiene sus bosques frondosos llenos de poesía, sus campos fecundos y sus llanuras donde reposan hermosas ciudades que son un monumento á la civilización, llenas de movimiento y de vida y con hoteles confortables que responden admirablemente á todas nuestras necesidades materiales. Tenemos el dia y tambien la noche; el dia, iluminado por las irradiaciones poderosas de ese foco luminoso incomprendible y grande que se cierne majestuoso en el firmamento, desde donde nos prodiga la vida y la alegría. Tú sabes que á su influjo debemos el desarrollo de las hortalizas y legumbres y de los animales cuyas pulpas y *achuras* nos sirven de alimento á la vez que deleitan nuestros paladares. ¡A tí, oh sol poderoso, agente de vida y movimiento, yo te saludo! ¿Y que diremos de la noche? ¡Qué bellas son las noches! ¡Oh, la suave claridad nocturna que convive á las meditaciones profundas! ¿Quién es capaz de sustraerse al suave influjo que en las almas grandes y privilegiadas como las nuestras, ejerce una noche clara y tibia, con un cielo límpido y tachonado de brillantes estrellas? Y hay quienes reniegan de la vida y lo ven todo de color negro, cuando en realidad todo es bello y sonriente.... ¿Verdad, Pablo, que son dignos de compasión esos pobres de espíritu, esos excépticos que reniegan de la vida y desconocen los progresos incontrastables de la humanidad y que no son felices por que no lo quieren ser?

—Naturalmente que sí, Pituco.

—¿Verdad que esos cretinos?....

—Ya hemos terminado, querido Pituco, no

dispongo de más tiempo. Venga esa mano y adios, ó hasta la vista....

—Eso es, hasta la vista, querido. ¡Quiera el cielo que nos volvamos á ver pronto!

DON AURE.

## Celos criollos

Sobre los frescos colores  
del pastizal florecido,  
con el corazón transido  
por celos abrumadores,  
entona tristes clamores  
mientras aviva el fogón,  
el noble gaucho Simón,  
el de la barba poblada,  
el que arréa la majada  
con sus gritos de atención.

El canto de un ave viuda  
que está trinando en el llano  
hace temblar al paisano  
que, alzando su frente ruda,  
dirige plegaria muda  
al cielo, y sin vacilar,  
refrenando su penar  
más negro que su meleno,  
traga arrogante su pena  
porque no quiere llorar.

Simón piensa con dolor  
en su rancho que tenía  
en donde gozado había  
las delicias del amor;  
donde idilio seductor  
soñó bajo las palmeras  
con las risas placenteras  
de su Juanita adorada,  
que semejaban cascada  
salpicando euredaderas.

Juanita, la que roncaron  
un sin fin de payadores,  
la que desdénó las flores  
de cuantos la enamoraron,  
la morocha á que dejaron

sus risas y sus cantares,  
por la que sus patrios lares  
dejó el gaucho perseguido  
llevando el pecho oprimido  
por la hiel de sus pesares.

Juanita miró en Simón  
de sus sueños el ideal,  
y con amor sin igual  
le entregó su corazón;  
y él con su ciega pasión  
le dió todo su albedrio,  
con el loco desvarío  
de su dulce amor primero,  
que cantó bajo el alero  
en las noches del estío.

Pero los dulces amores  
y las dichas ya gozadas  
fueron de repente ahogadas  
por amargos sinsabores.  
Simón sintió los ardores  
de una pasión egoista,  
y el rancho alegre contrista  
con los infundados celos  
que le forjan sus anhelos  
y que le nublan la vista.

Y en el infierno metido  
vive Simón de este modo,  
en dónde lo apena todo  
y lo tiene entristecido;  
cuando un recuerdo querido  
le guarda Juana amorosa,  
porque piensa ruborosa  
en *otro ser* que vendrá  
y que entonces calmará  
del padre la ansia celosa.

LUCIO TRANQUERA.

## MENUDENCIAS

### ¿Por qué así?

Cuando se terminó el adoquinado de la calle 18 de Julio, de inmediato se procedió por sus respectivos propietarios al arreglo de

las veredas de la citada calle, que quedaron uniformes. Sin embargo, en ese arreglo no entró la que corresponde á la casa que ocupa el Restaurant de los Sres. Gortari Hnos., y que hasta hoy se mantiene en el mismo estado, mucho más alta del cordón del adoquinaldo.

Como ignoramos las causas que han permitido esa excepción es que se nos ocurre preguntar ¿por qué así?, en la esperanza de que alguien que enterado esté de ello nos responda, para sacarnos de dudas.

•••

### Esos muchachos

Volvemos á insistir en la conveniencia que habría en disolver los grupos de muchachos que noche á noche se forman en la plaza Libertad, no ya para entretenerse en juegos inocentes sinó para hacer daño. Allí todo está condenado ha ser *victima* del espíritu dañino: los vidrios de los viejos faroles han caído hecho pedazos por las pedradas; los arbolitos sufren bastante; los bancos son sacados de su lugar, y de las travesuras de la muchachada no se escapa ni la estatua ecuestre de Lavalleja, y todo eso amén de alguna caricia que puedan «ligarse» los transeúntes á quienes alcancen las piedras que tiran los traviesos.

Esperamos que la policía vecinal á cargo del activo comisario Sr. Bernardo A. Pérez, —y que tan importantes servicios ha prestado á la población— ponga término al mal que anotamos, evitando así muchos perjuicios en la plaza Libertad.

•••

### La miseria

Mal invierno nos espera, en que tendremos que sufrir los rigores de una gran miseria.

La campaña clara está que será la más castigada, pero la ciudad no dejará de llevar buena «tajada», como obsequio de la guerra civil. En Minas ya se hace notable por demás; el comercio ha aumentado los precios en los artículos de primera necesidad, escaseando para la venta muchos de ellos á causa de la falta de ferro-carril que hace quince días no llega aquí, y ni vendrá por muchos más, consecuencia de los desperfectos en la vía.

Al pobreño se le hace difícil la vida. El trabajo falta, y á ese paso llegaremos á experimentar la misma miseria que ya sufre Rivera, en cuyo departamento se ha enzañado el rigor del hambre.

Cruel invierno nos espera.

En tanto, no vislumbramos nada que nos consuele, anunciandonos la breve terminación de la contienda civil en que están empeñados los dos partidos en armas.

¡Pobre patria! ¿Cuando dará fin la terrible guerra y brillará espléndente el sol de una paz duradera, que la haga feliz?....

¡Pobre patria!

RAMÓN CILE.

## Tierno amor

Amigo Páñfilo:

Espero me cedas un rincón en el periódico para la publicación de la amerosa carta siguiente, que encierra la declaración de un joven minuano á una señorita también minuana, y que llegó á mis manos por obra de la casualidad.

Señorita Isabel .....

Estimada señorita de todo mi aprecio:

Tiembla mi mano al tomar la pluma para trasladar al papel cuanto tengo que manifestarte; un rudo temor me hace vacilar entre dirigirte esta carta ó desistir de ello; pero la voluntad vence toda reflexión y me dice cumplir mi deseo, sin asegurarme el triunfo que hoy anhela el alma mia.

Acaso la pretensión sea elevada; quizá mi conquista sea un imposible, algo me que está vedado, pero ¿por qué no decirlo? ¡amo á Vd.!; el dios Cupido clavó sus dardos en mi corazón, y por vez primera he sentido los agujones del amor, haciéndome experimentar un no se qué hasta hoy desconocido; desde entonces solo en Vd. pienso y mi mente se forja un mundo de risueñas ilusiones, realizables por cierto si Vd. se digna corresponder al afecto y

cariño que yo le brindo. E'lo ser'u mi mayor conquista. ¡Cuenta felicidad; ¡ewanta dicha!

Si por el contrario su cruelldad no diera oídos á mis deseos, mi desesperación sin límites alcanzaría al grado máximun, matando una vida en flor, de cuya muerte sería Vd. el victimario elevoso.

Pero... ¡perdóneme!... quizá la ofenda al suponerla revestida de crueldad tal; vd. será incapáz de mantener en su alma esa semilla; ¡imposible! y desde ya me resisto á creerlo. Para cortar toda duda, su respuesta será la única autorizada, y por ello suponga vd. con que ánsia la esperaré.

Juro ante Dios que mis palabras llevan el sello de la sinceridad; no las suponga revestida de hipocresía, de la que tanto uso hace hoy la juventud.

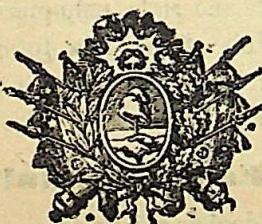
Apreciable Isabel: que su respuesta no tarde; cada dia que transcurra será un martirio para mí. ¿Y que diría si su contestación no fuese favorable?

No me resigno á esa suposición. Solo pídale tenga en cuenta mis súplicas, y reciba el corazón rebozante de cariño que para Vd. guarda su más constante admirador.

ANTONIO . . . . .

Agradeciendo al amigo Páusilo la inserción y prometiéndole alguna colaboración, en breve, soy como siempre su servidor.

DON ZOIRO.



Al 25 de Mayo de 1810

Ya las tinieblas espanta  
La luz que el alba clarea,  
Y en las alturas ondea  
La bandera sacrosanta.

En el río, en la floresta,  
En el valle y serranía,  
Se alza una vaga armonía  
Con mil acentos de fiesta.

Ya se agolpan las memorias,  
En fantástica mesnada,  
Hacia esa gran alborada  
Que es como un volcán de glorias.

Ya vocean los cañones  
Su marcial ¡hurra! en el viento,  
Ya trepida el pavimento  
Al marchar de las legiones.

Ya el Himno Patrio resuena  
En el ambiente sonoro,  
Y del Tedéum el coro  
La sagrada nave llena.

Ya, rodeada de verjales  
Se alza el ara sacrosanta  
Do la patria se levanta,  
Coronada de laureles.

Y al pie de ese altar bendito,  
Llegan todas las naciones,  
Tremolando los pendones  
En que está su nombre escrito.

Ni un solo grito de guerra  
Turba el solemne momento;  
¡Gloria! dice el firmamento  
Y ¡Paz! repite la tierra.

Egregia y noble matrona,  
Vistiendo ropa de duelo,  
Llega y señalando al cielo  
Dá á la Patria una corona.

Con triste y solemne calma  
La besa luego amorosa;  
¡Es nuestra madre amorosa  
De quién llevamos el alma!

Pasa algo que no es humano  
Por el aire estremecido,  
Y palpita enardecido  
Todo pecho americano.

Desde México al confín  
De nuestros hielos polares,  
Toca dianas militares  
De Mayo el áureo clarín.

Se desata en onda rauda  
El rumor de la alegría;  
No hay un labio que no ria,  
Ni una mano que no aplauda.

Gira en sus ejes el mundo,  
Y surge el astro sagrado  
De entre un piélagos dorado  
Y bajo un cielo profundo.

Con mil ecos de victoria,  
Estalla un grito potente,  
Que asciende en haz esplendente  
Hasta el trono de la gloria.

La que con regia altivez  
Escribe con luz de rayo:  
*Al veinticinco de Mayo*  
*De mil ochocientos diez!*

N. G.



## MALETA NOTICIOSA

### A purgar su delito

Hará proximamente mes y medio se tuvo conocimiento de un horrible crimen cometido en Polanco y del cual fué víctima el vecino de aquel paraje don Fortunato Martínez, que presentaba en su cuerpo diez y seis puñaladas.

Los victimarios fueron tres hermanos apellidados Laporte, a quienes había sido imposible darles caza por haber fugado, ganando el monte.

Ultimamente, al cruzar por allí el ejército revolucionario, se incorporaron a él, formando parte de la división comandada por el Sr. Juan José Muñoz.

La noticia de esto llegó a conocimiento de la autoridad local, comisionándose al comisario vecinal Sr. Bernardo A. Pérez para que reclamara los asesinos, trasladándose al efecto hasta el paraje en que se encontraba el ejército, donde inmediatamente y sin más trámites fueron entregados por el jefe de la citada

división los tres malhechores, que fueron traídos a esta ciudad, donde ocupan una celda en la cárcel central.

### Enfermos

Sigue mejorando de la enfermedad que le aqueja, asisténdose en el Sanatorio Curbelo, el comerciante de esta plaza don Hilario S. Pérez.

\*\* Felizmente ha desaparecido la gravedad del mal que hace días tiene postrada en cama a la Sra. Rafaela C. de Speranza.

### Se fugó

Bernabé Rodríguez, que días pasados rió gravemente al vecino del Soldado don Francisco Latorre, y que había sido preso por la policía vecinal de aquel paraje, ha fugado sin que hasta este momento haya sido posible capturarlo.

### A Montevideo

El viernes partió en carroaje para la Estación Montes para de allí seguir viaje en ferro-carril hasta Montevideo la familia del coronel don Manuel Carabajal.

### Paz en su tumba

El jueves fue sepultado el cadáver de la señorita Elvira Pereira, fallecida el día anterior, víctima de cruel dolencia.

A sus deudos nuestro sentido pésame.

### Aprendiz-barbero

Se necesita uno en la peluquería «París», calle 18 de Julio, frente a la fotografía Salgueiro, siendo excusado presentarse sin buenas recomendaciones.

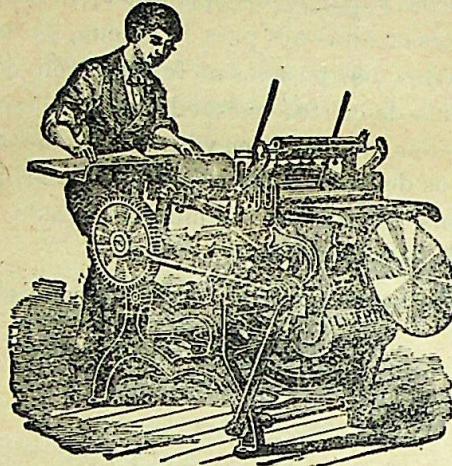
### En el Hospital

El jueves dejó de existir en el hospital de esta ciudad el soldado Paulino del Sur, que formaba parte de la división Canelones comandada por el coronel Isasmendi.

### Misa

Mañana a las 8 a. m. tendrá lugar en la parroquia la misa que por la finada Rosaura S. de Silva manda celebrar la familia Fuentes.





**TIPOGRAFIA**  
— DE —  
“**El Criollo**”  
**Casa especial en el ramo.**

CALLE CEBOLLATÍ, ESQ. TREINTA Y TRES

*Todo trabajo se ejecutará con prontitud, esmero y corrección.*

**Membretes en papel y sobres,**  
Revistas, Folletos, Facturas,  
Esquelas, Circulares, Recibos,  
Precios corrientes,  
Carteles,  
Memorandums,  
Manifiestos,  
Talonarios,  
Etiquetas, Programas,  
y d m's impresos.

**Trabajos a varias tintas**

**ESPECIALIDAD**  
EN  
Tarjetas de visita al minuto,  
Satisfacción de enlace finas,  
**Comerciales y Fúnebres.**

*Buenos materiales, máquinas modernas y obreros competentes*

— «O» —  
Los precios son excesivamente baratos.

*Se atiende todo pedido de campaña.*

**Tienda, Mercería y Ropería**  
DE  
**CHAPE Hnos.**  
(HIJOS DE JUAN CHAPE)  
Calle 25 de Mayo esq 18 de Julio  
— MINAS —

En esta muy conocida casa hallará constantemente el público en general un selectísimo surtido de mercaderías última novedad, a precios sumamente modicos, pues una de las bases principales de la casa consiste en ganar poco y vender mucho.

El surtido es renovado constantemente, por lo que siempre hallarán artículos frescos y de inmejorable calidad.

## EL CRIOLLO

### Avisos económicos

*Las personas que deseen que sus avisos sean leídos en todo el Departamento, deben insertarlos en EL CRIOLLO por ser este el periódico de mayor circulación. Precios modicos.*

Botica del Sol, de Francisco I. Garmendia—calle 33 esq. San Francisco—plaza Libertad.

Botica Oriental de Carlos D. Rodriguez—Calle Olimar frente á la Plaza Libertad.

Peluquería «El Peine de Oro» de Juan Carlos de Nigris—25 de Mayo esquina Montevideo.

Peluquería «París» de Andrés S. Montani—calle 18 de Julio, frente á la fotografía Salgueiro.

Confitería «18 de Julio», de Isidro Escudero—18 de Julio esq. Maldonado.

Almacén y Billar de Lorenzo Montani—calle Marmarajá, esquina Casupá.

Marchese Hnos.-Café, billar, sastrería y peluquería—Olimar esq. Solís, plaza Libertad

Antonio Fusco—Procurador—calle Florida casi esq. Cnel. Silveira.

Tienda «La Minerva» de Toribio Perez Luengo—calle 25 de Mayo entre Montevideo y 18 de Julio.

Almacén y Ferretería «La Igualdad» de Enrique Rubio—18 de Julio esq. Sarandí.

Palabartería y Lomillería «La Industrial», de Rogelio J. Parada—Marmarajá esq. Olimar

Fábrica de carruajes, jardineras y carros de Bernardo Barberán—Trabajos de herrería en general—calle Solís esq. Ituzaingó.

Manuel Formenta, herrero mecánico.—Recebe órdenes en la U. L. E.

La Panificadora-Panadería de José Magri—18 de Julio esq. Maldonado.

Panadería San Antonio, de Angel Deubaldo—18 de Julio N.º

Zapatería La Campaña, de José Tierno—Marmarajá y 25 de Mayo.

# Disponible

### EL PROGRESO

*1er. Taller de Zapatería*

**DE MANUEL RODRIGUEZ**

Se hace toda clase de compostura, empleándose materiales de primera calidad.

Prontitud y esmero

Precios sin competencia

Plaza Gral. Rivera—Minas

### “LA CENTRAL”

GRANTIENDA, MERCERÍA Y ROPERÍA

**de Carlos E. Pintos**

En esta nueva casa encontrarán constantemente nuestros favorecedores un extenso y variado surtido de los ramos arriba indicados.

33 esq. 25 de Mayo

### AL SIGLO XX

**Carpintería y Mueblería**

*—DE LUIS DE LUCA—*

FRENTE Á LA IGLESIA, CALLE MALDONADO

Trabajos de carpintería en casa y á domicilio; muebles de toda clase, marcos dorados para cuadros, vidrios, etc.

Precios sin competencia

### Armería y Relojería Minuana

DE DOMINGO MAINENTI

Calle Maldonado

Se componen armas, relojes y máquinas de coser, garantiendo el trabajo y baratura.

### TINTORERIA ITALIANA

*DE CÁRMELO CRECENCIO*

Calle Florida entre cnel. silveira y cnel. carabajal. - se trabaja con todo esmero. precios sin competencia

### MAXIM

#### RELOJ DE PRECISIÓN

Fabricado especialmente para la casa de Leopoldo M. Bonetti.

### CASA DE SUSCRICIONES

CON REGALOS

*de Manuel Bolívar Hno.*

Tiene su escritorio en la calle 33 esq. cebollatí

### ALMACEN Y DESPACHO DE BEBIDAS

*--de Manuel Hermida--*

calle Montevideo, esquina cebollatí.

### VELERIA Y JABONERIA

**de Pedro Abad**

18 de Julio esq. Colón. — Teléfono local



# Farmacia y Drogería del Pueblo

DE

## Sabino Arrospide

Esta casa sirve con esmero y preferencia las Asociaciones de *Socorros Mútuos*, *Círculo de Obreros*, *Minuana*, *Española*, *Italiana*, etc... Único Instituto Óptico Oculístico en Minas. Apa-  
ratos ortopédicos.—Se toman medidas para confeccionar bragueros.—Perfumería la más va-  
riada y selecta.

Especialidades para las Artes e Industrias.

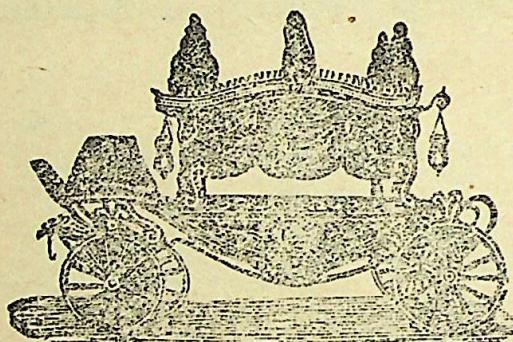
SERVICIO INCOMPARABLE.

PRECIOS MODICOS

Garantizamos legitimidad de productos espedidos. Atiende pedidos para campaña.  
Recibe órdenes por teléfono N.º 130.

Servicio nocturno

PLAZA LIBERTAD ESQUINA 25 DE MAYO—MINAS.



Carpintería y Cajonería  
FUNE布RE  
DE Francisco Parelli

CALLE 25 DE MAYO ENTRE 18 Y MONTEVIDEO

Servicio completo con pompa fúnebre con  
esmero y prontitud, á todas horas del día y de  
la noche. La casa se encarga de correr con  
todos los trámites pertenecientes al entierro.

Depósito de camas de fierro

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Fotografía Salgueiro

Calle 18 de Julio n.º 211

Perfección en toda clase de trabajos y pre-  
cios sumamente moderados.

Restaurant del Progreso  
DE  
GORTARI HERMANOS  
Calle 18 de Julio 325 al 337, Esq. Ituzaingo  
—MINAS—

Participamos al público en general que en  
este establecimiento hemos introducido tan  
importantes mejoras que lo colocan á la par de  
los primeros de la Capital.

PRECIOS MODERADOS Y BUEN SERVICIO  
NOTA—La casa cuenta con grandes y bue-  
nas caballerizas.

Tienda, Mercería, Almacén y  
Ferretería  
—DE LUCIANO ALONSO—

Esta casa cuenta con un constante, extenso  
y variado surtido en los ramos arriba indicados  
Además se encarga de cualquier pedido á  
la capital en condiciones ventajosas, por tener  
corresponsal especial para ello, y principalmen-  
te en lo concerniente á los ramos de tienda y  
mercería.

Recomiendo visiten la casa y se convence-  
rán de la buena calidad de los artículos y á pre-  
cios que no admiten competencia.